

ಅಂಗ್ರೇಯಲ್ಲಿ ಅರಮನೆ

ಹಳೇಮನೆ

ಅಮೃತ ಹೊರಗಡೆ ಗೆಟಿನ ಹತ್ತಿರ ನಿಂತು ಯಾರ ಬಳಿಯೋ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ಕೇಳಿ, ನಾನೂ ಹೊರಗಿ ಬಂದೀ. ಅಮೃತ ನಹತ್ತಿರ ಏನೋ ಕೇಳಿ ಆದಂತಿ ಮುಂದೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ‘ನಂತರ?’ ಎಂದು ಕೇಳಿದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಅಮೃತ, ‘ಹಳೇಮನೆ ಬೇಕಾಗಿತ್ತಂತೆ ಅವರಿಗೆ. ಇಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಹಳೇಮನೆ ಸಿಗಲ್ಲ, ಹೀಗೇ ಮುಂದೆ ಆರ್ಥ ಮೈಲು ನಡೆದುಕೊಂಡೆ ಹೋಗಿ, ಅಲ್ಲಿ ಬಂದರಂತು ಇವೆ ಅಂತ ಹೇಳಿದೆ’ ಅಂದಭಿ. ಅಪ್ಪುಹೆಂತಿಗೆ ಆದಂತಿ ವಾಪಾಸ್ತು ಬಂದರು. ‘ಮೇಡಂ, ಹಳೇಮನೆಯರು ಇಲ್ಲೋ ಎಲ್ಲೋ ಇದ್ದಾರೆ ಅಂತ ಹೇಳಿದರು ಆಕಾಶೆಯವರು. ಹೋದವಾರ ಬಾಕಿಗಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ ನೋಡಿ. ಅವರ ಮನೆ ಕೇಳಿದ್ದಿ...’ ಎಂದರು. ನಾನು ನಗುತ್ತಲೇ ನಮ್ಮ ಮನೆಯು ಎದುರು ಮನೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿದೆ.

ಸು. ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ



ಬ್ಯಾಗಿನ ಫೆಚೀತಿ

ಒಹಳ ಹಿಂದಿನ ಫೆಟನಿ. ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ನಿಧನವಾದ ಬಳಿಕ ಅವರ ಕಾಯ್ದ ಮಾಡಲು ಕುಟುಂಬದವರಲ್ಲಿ ಗೋಕರ್ಕಣಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದ್ದಿವೆ. ಕಾಯ್ದ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ಭದ್ರಾವತಿಗೆ ತೆರಳಲು ಬನ್ನ ನೀಲ್ವಣದಲ್ಲಿ ಕಾಯುತ್ತಿದ್ದಿವೆ. ನಮ್ಮ ಭಾವ ಬುಕ್ ಅಂಗಡಿಗೆ



ಹೋಗಿ ಗೋಕರ್ಕಣ ಮಹಾತ್ಮೆ ಪ್ರಸ್ತರ ಹಾಗೂ ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅಂಗಡಿಯವರೇ ಹೊಟ್ಟಿ ಚೆಲದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಬಂದು, ಅದನ್ನು ಅಕ್ಕನ ಕ್ಯಾಗಿ ಹೊಟ್ಟರು. ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಯದ ಬಳಿಕ ನಾನು ಚೆಲದಲ್ಲಿ ಕ್ಯಾಹಾಕಿ ಆ ಪ್ರಸ್ತರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಓದಲು ತೊಡಗಿದೆ. ಎದುರುಗೆದೆಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ತದೇಕ ಜಿತೆದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ. ಇವನೇಕೆ ಹೀಗೆ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನೇ ಎಂದು ಸಿಟಿನಿಂದ ಅವನನ್ನು ದುರುಗುಟ್ಟಿ ಕಾಗೇ ಪ್ರಸ್ತರವನ್ನು ಬ್ಯಾಗಿನಲ್ಲಿ ತುರುಕಲು ಹೋದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಿಪಟ್ಟಿ ನಿಕ್ಕರ್ ಕಂಡು, ‘ಇದ್ದಾರದೆ?’ ಎಂದು ಅಕ್ಕನಿಗೆ ಕೇಳಿದೆ. ‘ಆ ಬ್ಯಾಗು ನಮ್ಮದಲ್ಲ’ ಅಂದಭಿ. ಕತ್ತಿತ್ತಿ ನೋಡಿದರೆ ದುರದುರ ನೋಡುತ್ತ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದ ವ್ಯಕ್ತಿ ನನ್ನ ಕ್ಯಾಲ್ಯುಲ್ಟಿದ್ದ ಬ್ಯಾಗನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಬೇರೆ ಕಡೆ ಹೋದೆ. ಇಬ್ಬರಿಂದೂ ಅದೇ ಅಂಗಡಿಯಿಂದ ಬಂದ ಅದೆ ಬ್ಯಾಗಾದ್ದರಿಂದ ಹೀಗಾಯಿತ್ತು.

ಭಾರತೀ ಗಂಗಾಧರ್